

**Build a relationship with Jesus Christ through worship, discipleship, and service.**

#### SUNDAY SCHOOL CLASSES

中文主日學資訊，請參閱中文週報，或瀏覽此網頁：[gbc.org.tw/Sunday-school/](http://gbc.org.tw/Sunday-school/)

**For English Sunday school information, please read the English bulletin, or check its website, at: [ec.gbc.org.tw](http://ec.gbc.org.tw)**

#### DEVOTIONAL BIBLE VERSES MEDITATION

誰曉得你怒氣的權勢？誰按著你該受的敬畏曉得你的忿怒呢？求你指教我們怎樣數算自己的日子，好叫我們得著智慧的心。（詩篇 90:11-12）

If only we knew the power of your anger! Your wrath is as great as the fear that is your due. Teach us to number our days, that we may gain a heart of wisdom. (Psalm 90:11-12)

#### CO-WORKER SERVING SCHEDULE

| 同工輪值表          | 本週服事同工    | 下週服事同工 |
|----------------|-----------|--------|
| 司會 Presider    | Melody    | Alex   |
| 司琴 Pianist     | Sally     | Melody |
| 領唱 Hymn leader | Melody    | Alex   |
| 翻譯 Translator  | Catherine | Bo     |

若有人服事我，就當跟從我...我父必尊重他 - 約翰福音 12:26

#### CONTACT US

主任牧師 | 吳存仁 牧師 | [tсенjen@gbc.org.tw](mailto:tсенjen@gbc.org.tw)  
雙語堂牧師 | 郭建廷 牧師 | [alex@gbc.org.tw](mailto:alex@gbc.org.tw)

## Welcome 歡迎

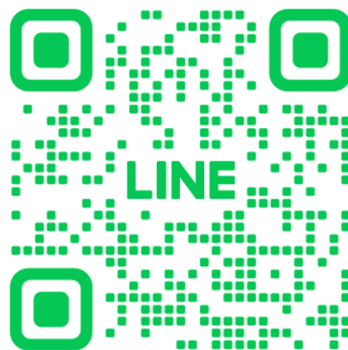
歡迎所有人跟我們一起敬拜耶穌基督。

All are welcome to worship Jesus Christ with us!

願我們成為您屬靈的家人，

與我們一起認識神，經歷神的恩典。

We hope to become your spiritual family where we will know God more together and experience the grace of God.

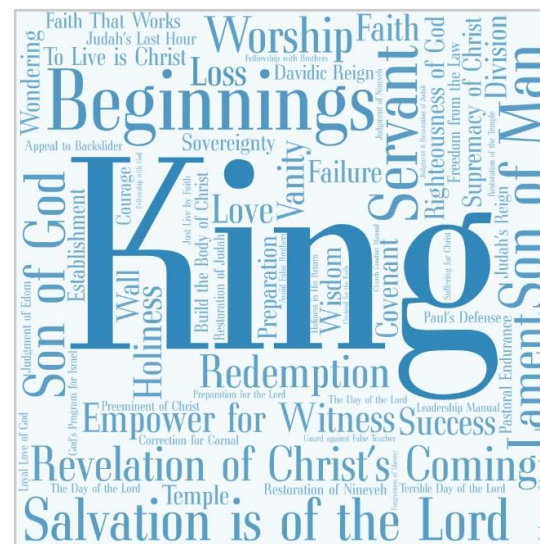


歡迎加入懷恩堂教會官方 Line 帳號  
Welcome to GBC Official Line Account

### 每日靈修。得力時刻



建立美好讀經習慣。請上教會網站  
[gbc.org.tw/devotional/](http://gbc.org.tw/devotional/)



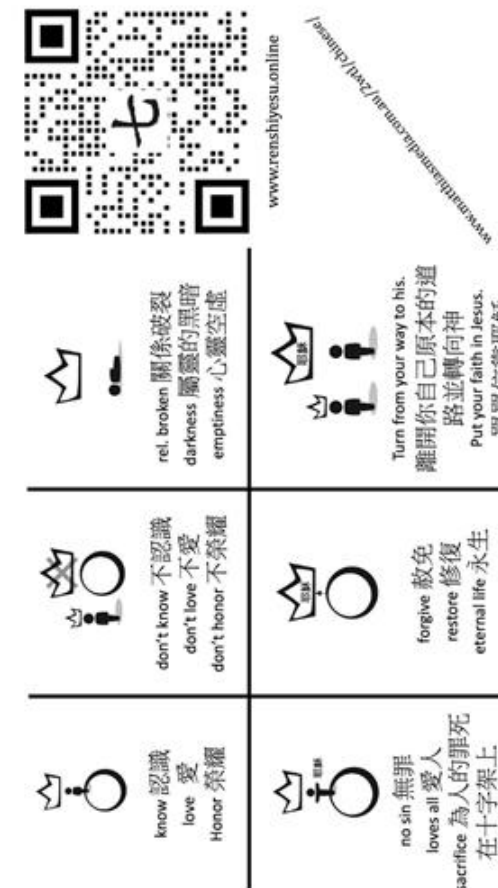
## 基督教浸信會懷恩堂

Grace Baptist Church

中英雙語崇拜

Bilingual Service

September 14, 2025



| ORSHIP PROGRAM (3:30 - 4:45 PM) |  |                           |
|---------------------------------|--|---------------------------|
| 序樂 Prelude                      |  | 司琴 Pianist                |
| 敬拜詩歌 Hymn                       | 祢的信實廣大 Great is Thy Faithfulness<br>成為我異象 Be Thou My Vision<br>純潔如金 Pure As Gold   | 會眾 Congregation           |
| 歡迎 Welcome                      | 奇異恩典 Amazing Grace:<br>Amazing Grace, How sweet the sound<br>That saved a wretch like me<br>I once was lost, but now am found<br>T'was blind but now I see | 司會 Presider               |
| 讀經 Bible Reading                | 提摩太前書 6:11–19. 和合本 2010 版,<br>1 Timothy 6:11-19 ESV  | 司會 Presider               |
| 證道 Message                      | 為信仰打美好的仗<br>Fight the Good Fight of the Faith  | 郭建廷 牧師<br>Pastor Alex Guo |
| 回應詩歌 Hymn                       | 純潔如金 Pure As Gold  | 會眾 Congregation           |
| 奉獻 Offertory                    |  | 司會 Presider               |
| 禱告 Prayer                       |  | 司會 Presider               |
| 報告 Announcement                 |  | 司會 Presider               |
| 祝福 Benediction                  |  | 郭建廷 牧師<br>Pastor Alex Guo |
| 祝福詩歌 Closing Song               | May the Lord Be with Us  | 會眾 Congregation           |
| 殿樂 Postlude                     |  | 司琴 Pianist                |

| SCRIPTURE READING  |   |
|--|---|
| 提摩太前書 6:11–19. 和合本 2010 版  | 1 Timothy 6:11-19 ESV   |
| 11 但你這屬神的人哪，要逃避這些事；要追求公義、敬虔、信心、愛心、忍耐、溫柔。12 你要為信仰打那美好的仗；要持定永生，你為此被召，也已經在許多見證人面前作了那美好的見證。13 我在那賜生命給萬物的神面前，並在向本丟·彼拉多作過那美好見證的基督耶穌面前囑咐你：14 要守這命令，毫不玷污，無可指責，直到我們的主耶穌基督顯現。15 到了適當的時候都要顯明出來：他是那可稱頌、獨一的權能者，萬王之王，萬主之主，16 就是那獨一不死、住在人不能靠近的光裏，是人未曾看見，也是不能看見的。願尊貴和永遠的權能都歸給他。阿們！17 至於那些今世富足的人，你要囑咐他們不要 自高，也不要倚賴靠不住的錢財；要倚靠那厚 賜萬物給我們享受的神。18 又要囑咐他們行善，在好事上富足，甘心施捨，樂意分享，19 為自己積存財富，而為將來打美好的根基，好使他們能把握那真正的生命。 | <p><sup>11</sup> But as for you, O man of God, flee these things. Pursue righteousness, godliness, faith, love, steadfastness, gentleness. <sup>12</sup> Fight the good fight of the faith. Take hold of the eternal life to which you were called and about which you made the good confession in the presence of many witnesses. <sup>13</sup> I charge you in the presence of God, who gives life to all things, and of Christ Jesus, who in his testimony before Pontius Pilate made the good confession, <sup>14</sup> to keep the commandment unstained and free from reproach until the appearing of our Lord Jesus Christ, <sup>15</sup> which he will display at the proper time—he who is the blessed and only Sovereign, the King of kings and Lord of lords, <sup>16</sup> who alone has immortality, who dwells in unapproachable light, whom no one has ever seen or can see. To him be honor and eternal dominion. Amen.</p> <p><sup>17</sup> As for the rich in this present age, charge them not to be haughty, nor to set their hopes on the uncertainty of riches, but on God, who richly provides us with everything to enjoy. <sup>18</sup> They are to do good, to be rich in good works, to be generous and ready to share, <sup>19</sup> thus storing up treasure for themselves as a good foundation for the future, so that they may take hold of that which is truly life.</p> |

| SERMON NOTES  |
|---|
| 1. 聚會中 (詩歌、講道) 有甚麼得著/回應/想法? What are some insights, responses, or thoughts that you have after today's service? |
| 2. 有甚麼需要禱告的事? How can we pray for you?  |